

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto en conformidad a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Oppgøtt på produktinformasjonsblad et enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformasjonsblad iht. 66/2014	Tietoa tuotetiedosta teknisenä EU:n 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote teatete teave vastavalt 65/2014	Informācija par ierīci saskaņā ar 65/2014	
M	340.0731.888	P2716	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantotittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantotittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modeļa identifikācija
AEChood	31,0	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektivais patēriņš	
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Virtuudidinaamiku luokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkussäde	Enerģietveiklības klase	
FDEhood	34.4		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtuudidinaamiku hõõrühendus	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldidinaamika tõhusus	Sjūdruma dinamiskā efektivitāte	
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitetsklass	Virtuudidinaamiku hõõrühendus	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldidinaamika tõhususe klass	Sjūdruma dinamiskās efektivitātes klase	
LEhood	0	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuss	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte	
LEC	N/A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkussluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase	
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuskuten erutusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte	
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuskuten erutusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase	
Qmin	200	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'ar à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftföde vid minsta hastighet	Luftföde vid minsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftföde vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimimiksurusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	390	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'ar à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftföde vid maxihastighet	Luftföde vid maxihastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftföde vid maxihastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimimiksurusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	430	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'ar à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Stromversorgungsleistung	Luchtstroom op hoogste intensiteitsvermogen	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar a velocidade intensiva	Luftföde vid intensiv hastighet	Luftföde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyyltä nopeudella	Luftföde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivmiksurusel	Paleidatās gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	683	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A em ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudföretsläpp vid minihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudföretsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid ljudföretsläpp via luft ved laveste hastighet	Akustisk A-veid ljudföretsläpp via luft ved høyeste hastighet	Звукопоглощение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadala akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimimiksurusel	Gaisa akustiskais A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā	
SPEmax	430	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A em ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudföretsläpp vid maxihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudföretsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid ljudföretsläpp via luft ved høyeste hastighet	Akustisk A-veid ljudföretsläpp via luft ved høyeste hastighet	Звукопоглощение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadala akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimimiksurusel	Gaisa akustiskais A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	
SPEmin	59	dbA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A em ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudföretsläpp vid maxihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudföretsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid ljudföretsläpp via luft ved høyeste hastighet	Akustisk A-veid ljudföretsläpp via luft ved høyeste hastighet	Звукопоглощение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadala akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimimiksurusel	Gaisa akustiskais A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	
SPEmax	59	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A em ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudföretsläpp vid maxihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudföretsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid ljudföretsläpp via luft ved høyeste hastighet	Akustisk A-veid ljudföretsläpp via luft ved høyeste hastighet	Звукопоглощение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadala akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimimiksurusel	Gaisa akustiskais A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	
SPBoost	72	dbA	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Stromversorgungsleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsvermogen	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A em ar na regulação de velocidade intensiva	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudföretsläpp vid intensiv hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudföretsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid ljudföretsläpp via luft ved laveste hastighet	Akustisk A-veid ljudföretsläpp via luft ved høyeste hastighet	Звукопоглощение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadala akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimimiksurusel	Gaisa akustiskais A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	
P0	0,48	Watt	P0	Consumo di corrente in standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energía en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Taotleave valjäljaltud seisundis (off)	Energijas patēriņš izslēgtā režīmā	
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo standby	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Taotleave ooterežiimis (standby)	Energijas patēriņš gaidrēžimā	
PI	0,8		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggssupplinger enligt 66/2014	Tilleggssupplinger iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
F	42,1		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforørgesefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
EELhood	305,0	m3/h	EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Mittau ilmavirta parhaan hyötysohteen pisteissä	Mittau ilmavirta parhaan hyötysohteen pisteissä	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkussäde	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qmax	680,0	m3/h	Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mittau ilmavirta parhaan hyötysohteen pisteissä	Mittau ilmavirta parhaan hyötysohteen pisteissä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiht parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	106,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mittau ilmavirta parhaan hyötysohteen pisteissä	Mittau ilmavirta parhaan hyötysohteen pisteissä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuringi parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
WL	0,0	W	WL	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mittau ilmavirta parhaan hyötysohteen pisteissä	Mittau ilmavirta parhaan hyötysohteen pisteissä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuringi parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Emiddle	0	lux	Emiddle	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftföde	Høyeste luftgenomsstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsma	
Lwa	59	dbA	Lwa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de potencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk infekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk infekt vid bästa effektivitetspunkt	Mittau sähköön ototohta parhaan hyötysohteen pisteissä	Mittau sähköön ototohta parhaan hyötysohteen pisteissä	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtais elektrisk jaudas ievads visefektīvākajā punktā	
WL			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkiefekt for belysningsssystemet	Nominal effekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisoite	Valaistusjärjestelmän nimellisoite	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nominivõimsus	Apgaismojuma nominālais jauda	
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig belysning over kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustugevuse keettpinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustugevums uz gatavošanas virsmas	
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora A con parametrage massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Ainehtotus suurimalla asetuksella	Ainehtotus suurimalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse taseme kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajiem iestatījumiem	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, set the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden			1) Beginnen Sie mit dem Kochvorgang die Haube auf der laagste snelheid te gebruiken om vocht te verwijderen en geuren te verwijderen			1) Al iniciar la cocción, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit noodzakelijk is			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit noodzakelijk is			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario			
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Increase the range speed only when the amount of vapor makes it necessary			3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dat vereist wordt			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea estrictamente necesario			
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri di cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize efficiency.			4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			4) De Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird.			4) De Filter der Haube schoon houden, om de vetfilteringsefficiëntie te optimaliseren.			4) Mantener limpio el filtro de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.			
Norme di riferimento: ENIEC 61591 EN 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 EN 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence : ENIEC 61591 EN 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 EN 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 EN 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 EN 60704-2-13 EN 50564			

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация про прибор, згідно з 66/2014	Gamirno likovnikoretels informacija pagal 66/2014	Skoda tai-Taghrt tal-Produt skont ru 66/2014	A 66/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku a produktů v souladu s normou 66/2014	Informácie na lista výrobku podľa 66/2014	Informali de pe lista produsului conform cu normaua 66/2014	Informacje na karcie produktu według 66/2014	Informacije na karici proizvoda prema 66/2014	Informacije o podatkovan listu izdelka v skladu s 66/2014	Πληροφορίες επί της λίστας των προϊόντων 66/2014	Ürün listi bilgisi, 66/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 66/2014	Информация о приборе, према 66/2014	Billegi Táirge de réir Uimh. 66/2014
M	340.0731.888 P2716	Назва поставяемия модел Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem i-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil
AEChood	31,0	Щордне словенияне сувертојасне	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsom annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiaigysztása	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονημένος ενεργειακός	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Átlagi Fuinnimh in aghaidh na bliana
EEC	A+	Клас енергоефективности	Enerġijas efektywność klasy	Il-klass tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood		Гидродинамична ефикасност	Skyežo dinaminis hidrodinaminis	L-effiċjenza fl-idro-dinamika	Aramlásdinamika hatékonsági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Hydrodynamiczna wydajność	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Efektivit	Ефикасност на динамична при-тока на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEhood	34.4	Клас гидродинамично ефикасности	Skyežo dinamino hidrodinaminio klasės	Il-klass tal-effiċjenza fl-idro-dinamika	Aramlásdinamika hatékonsági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de fluidicitate hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамичата на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	A	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Clasa de eficiență luminoasă	Clasa de eficiencia luminosa	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτιστική απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlacht Solais
LEhood		Клас ефикасности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klass tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonsági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Clasa de eficiencia luminosa	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood		Ефективност филтрирања при паденици ширини	Riebiavų filtravimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonsági fordulatszám	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost filtriranja tuků	Efficient de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπιδων	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефикасност на филтрирање на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlacht um Scagadán Gréise
GFEhood	75,1	Клас ефикасности филтрирања при паденици ширини	Riebiavų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klass tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonsági fordulatszám	Třída účinnosti protibukové filtrace	Trieda účinnosti filtriranja tuků	Clasa de eficiență anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoće filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπιδων	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефикасност на филтрирање на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise
GFEC	D	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızla hava akışı	Взадушен потток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини	Aershreadh fosta le ghráidh
Qmin	200	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hızla hava akışı	Взадушен потток при максимална скорост	Проток въздуха при максималној брзини	Aershreadh Uasta le ghráidh
Qmax	390	Поток повітря при паденици ширини	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Maximalu intensiva jew ta qrawna addisonali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hızla hava akışı	Взадушен потток при посиленій швидкості	Проток въздуха при појачаној брзини	Aershreadh ag an diancsoir / an sroic
Qboost	68	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vjoċċta massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zwięzku przy predkości minimalnej	Emisja zwięzku przy predkości minimalnej	Raven emisije hrupa A izračunana v zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla havadağı ses Gücü Emisyonu	A-прегнетна звукова моћност при измјеряње в атмосфери при минималној брзини	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta
SPEmin	43	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki,	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zwięzku przy predkości maksymalnej	Emisja zwięzku przy predkości maksymalnej	Raven emisije hrupa A izračunana v zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızla havadağı ses Gücü A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-прегнетна звукова моћност при измјеряње в атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEmax	59	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki,	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zwięzku przy predkości intensywnej	Emisja zwięzku przy predkości intensywnej	Raven emisije hrupa A izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hızla havadağı ses Gücü A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-прегнетна звукова моћност при измјеряње в атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при посиленій швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
SPEboost	72	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki,	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zwięzku przy predkości intensywnej	Emisja zwięzku przy predkości intensywnej	Raven emisije hrupa A izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hızla havadağı ses Gücü A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-прегнетна звукова моћност при измјеряње в атмосфери при максималној брзини	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при посиленій швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
PO		Енергоспоштења в режиму вименовања	Enerġijas suvartojimas prietaisui esant įjungtam	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režimu off	Spotreba energie v režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zubycje prądu w trybie wyłączonym	Potrójnija električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в исклучено сстояние	Потрошња електричне енергије у искљученом састојане	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta
Ps		Енергоспоштења в режиму ошукывања	Enerġijas suvartojimas prietaisui dirbant bandomo režimu	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyszászt standby (készenléti) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v režimu standby	Spotreba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zubycje prądu w trybie gotowości	Potrójnija električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у састојане пригивности	Idiú cumhachta agus é sa mhód fúrnachas
PI		Додаткова информација згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Ru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacji dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Emilmanlı bilgilere göre 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
F	0,8	Коэффициент заблания часу	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnévelési együttható	Koeficient nárustu v čase	Koeficient zaryšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на заблания времето	Фактор временског нарасања	Factóir méadaithe ama
EEIhood	430	Индекс енергоефективности	Enerġijas efektywności indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indekso energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Índiceas Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qber	680,0	Вимјеряна ширини поттока повітря у тоці макс. КДК	Įmatuotais oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja maksija fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόρση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерени ваздушен потток у тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wber	106,0	Вимјеряна ширини поттока повітря у тоці макс. КДК	Įmatuotais oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja maksija fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	0,0	Вимјеряна ширини поттока повітря у тоці макс. КДК	Įmatuotais oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja maksija fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Qmax		макс. потток повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnyi tók vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μεγίστη ποση αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушен потток	максимална проток ваздуха	Aershreadh uasta
Wber		Вимјеряна споживана електроенергија у тоці макс. КДК	Įmatuotais elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġet fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektronično napajanje izmjeren na mjestu največje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа моћност у тојачна на нај-висока ефикасност	Мерена узпана електрична снага у тојачи највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинална потужност системи осветлення	Nominali pajūvimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална потужност на осветителната система	Номинална снага система осветљива	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe
Emiddle		Средарни ривень осветлення на поврхној плити	Vidutinis vidykės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwli fu l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na větší plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na väčšie plochy	Înălțimea medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema osvetitve na površini kuhanja	Prosečno osvetljenje sistema osvetitve na površini kuhanja	Μέση φωτιστική του συστήματος επί της επιφάνειας εστίας	Pisrine alanda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlığı	Средно осветяване на осветителната система въздуху поврхноста на готвене	Средосечна јачина осветљива на грејној површини	Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta
Lwa		Ривень акустичног поттока звуку на најблизком значењу	Garsinio garso lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vjoċċta massima	Hangnyomásszint maximális beáramlás	Hladina akustického výkonu měřená v bodě největší účinnosti	Hladina akustického výkonu meraná v bode najlepšej účinnosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym nastawieniu	Razina zvočne snage na maksimalni postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Τόπος ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστίας	En yüksek sesler gerektiren ses seviyesi	Ниво на звукова моћност при нај-висока настрояна	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕЖИ		НА ПОЧАТУ ПРИГОТОВЉАЊА УПОТРЕБУЈТЕ НАЈНИЖИЈУ ШИДИНУ, ШИДИНУ КОЈИ НЕ ЗАПРЕЂУЈЕ ВЕЉИКИ НАПОН ЗА ПОДНИЖАЊЕ ВОЉУТА ТА ПОДНИЖАЊЕ ВЕЉИКИ НАПОН ЗА ПОДНИЖА														